

Rejoignez  
la banque

n°

de la  
relation  
client

**Crédit Mutuel**  
LA banque à qui parler

**Crédit Mutuel Ars sur Moselle**

Tél. : 0 820 00 02 31\*

**Crédit Mutuel Metz Queuleu**

Tél. : 0 820 00 01 18\*

**Crédit Mutuel Metz Amphithéâtre**

Tél. : 0 820 09 20 49\*

**Crédit Mutuel Metz Sablon Magny**

Tél. : 0 820 00 07 36\*

**Crédit Mutuel Metz Saint Jacques**

Tél. : 0 820 00 02 23\*

**Crédit Mutuel Metz Saint Julien**

Tél. : 0 820 00 01 30\*

**Crédit Mutuel Metz Saint Quentin**

Tél. : 0 820 00 01 41\*

**Crédit Mutuel Metz Saint Louis**

Tél. : 0 820 09 30 41

**Crédit Mutuel Metz Serpenoise**

Tél. : 0 820 00 002 40\*

**Crédit Mutuel Montigny Centre**

Tél. : 0 820 00 02 42\*

**Crédit Mutuel Moulins lès Metz**

Tél. : 0 820 00 02 26\*

**Crédit Mutuel du Val de Seille**

Tél. : 0 820 00 00 53\*

**Crédit Mutuel Woippy**

Tél. : 0 820 00 05 88\*

**Crédit Mutuel Enseignant 57**

Tél. : 0 820 00 00 05\*

**CMPS**

Tél. : 03 87 16 81 60

Caisse Fédérale du Crédit Mutuel Centre Est Europe et Caisses affiliées 34, rue du Wacken 67000 Strasbourg Cedex 9. RCS B 588 505 354  
Inscrite au registre national des intermédiaires d'assurance consultable sur [www. Orias. fr](http://www.Orias.fr) N° ORIAS 07 003 758  
1, rue Jules Lefebvre - 75 731 Paris cedex 09

ACM IARD S.A. : Société Anonyme au capital de 142 300 000 € - 352 406 748 RCS Strasbourg -  
Entreprise régie par le Code des Assurances. Siège social : 34, rue du Wacken 67000 Strasbourg Cedex 9

\*0,12e TTC/min.

Grafische Gestaltung und Druck : Co.J.Fa. Metz 03 87 69 04 90.

Bitte nicht auf die Straße werfen.



# Marche Metz illuminée

17<sup>ème</sup> marche nocturne populaire internationale  
Organisation : Association Famille Lorraine de Metz-Borny

*Metz Im Lichterglanz*

*17. Abendwanderung*

5 décembre 2009

départ entre 15h00 et 20h30

complexe sportif St Symphorien

Metz - Moselle (57) - France

*5 dezember 2009*

*Start von 15Uhr bis 20:30 Uhr*

*Sporthalle Saint Symphorien*

*Metz - Moselle(57)*

*Frankreich*

Membre FFSP N° F 567  
VISA FFSP N° 2009-57-186-L  
Site : [www.ffsp.fr](http://www.ffsp.fr) / e-mail : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)



agrément ministériel n° 48560 du 20-06-2006 / reconnaissance de mission d'utilité publique par arrêté n° 012156 du 02-08-2001

10  
kilomètres



## Praktische Informationen

Im Herzen des historischen Zentrums von Metz führt die Strecke vorbei an beleuchteten Denkmälern und den Hauptsehenswürdigkeiten, durchquert die vorweihnachtlich beleuchtete Stadt und die Weihnachtsmärkte.

### ➔ INFORMATIONEN FÜR DIE TEILNEHMER

**Start und Ziel :** Sporthalle Saint Symphorien

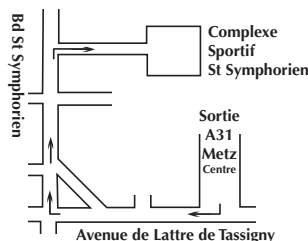
**Start :** von 15 Uhr bis 20:30 Uhr

**Kontrollende :** 22:30 Uhr

**Einschreibung :** am Tag der Veranstaltung am Start

**Einschreibung für Gruppen** mit mehr als 40 Teilnehmern bis zum 5. Dezember beim Verein Famille Lorraine

**Preisverteilung :** Nach 21 Uhr Überreichung eines Pokals an alle Gruppen mit mehr als 40 Teilnehmern.



### ➔ TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Die Startkarte des französischen Volkssportverbandes FFSP wird gegen einen Betrag von 1,80 Euro am Start ausgestellt (ohne Souvenirs). Die an den Kontrollpunkten abgestempelten Karten berechtigen zum IW-Stempel auf den internationalen Wanderscheinen, die am Ziel erhältlich sind.

### ➔ AUSKÜNFTE UND GRUPPENEINSCHREIBUNGEN

FAMILLE LORRAINE DE METZ BORNLY Jean-Luc DEMANGE

10 rue du Bon Pasteur 57070 METZ

täglich von 13 :30 Uhr bis 17 :30 Uhr

Telefon : +33 (0) 3 87 74 44 33

[www.famillelorraine-metz-borny.com](http://www.famillelorraine-metz-borny.com) - email : [fam.lor.metz-borny@wanadoo.fr](mailto:fam.lor.metz-borny@wanadoo.fr)

### ➔ VERPFLEGUNG

Imbiss und Getränke sind gratis an den Kontrollpunkten erhältlich, solange der Vorrat reicht. Es besteht die Möglichkeit, verschiedene Gerichte, Getränke und Backwaren zu erwerben.

### ➔ VERSICHERUNG

Der FFSP ist bei der GAN Haftpflicht versichert. Jeder Wanderer mit Startkarte ist versichert, mit der Anmeldung erklärt der Teilnehmer, dass keine gesundheitlichen Bedenken vorliegen. Der Veranstalter haftet aber nicht für unfall, Krankheit oder Diebstahl.

### ➔ ERSTE HILFE

Erste Hilfe wird von den Sanitätern von Metz geleistet :

SAMU 15

FEUERWEHR 18

NOTRUF 112

### ➔ WICHTIGE HINWEISE

Es wird gebeten, auf der Strecke nicht zu rauchen oder Feuer anzuzünden. Kinder unter zehn Jahren dürfen nicht ohne Begleitung an der Wanderung teilnehmen. Hunde sind an der Leine zu führen.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

ici, on vous  
facilite la vie !

france  
bleu  
lorraine nord

vu d'ici

98.5 Metz / 98.8 Forbach  
[bleulorrainenord.com](http://bleulorrainenord.com)

